



Engiadina Scuol
Pendicularas

Pendicularas Scuol SA Bergbahnen Scuol AG



62 avel rapport da gestiun 2016/2017.
62. Geschäftsbericht 2016/2017.

Impressum

Herausgeberin / Editura
Bergbahnen Scuol AG

Übersetzung / Traducziun
Marianna Sempert

Layout, Satz / Layout, cumposiziun
Bergbahnen Scuol AG

Cuntgnü

Inhaltsverzeichnis

1 gën 2016 fin 31 mai 2017

Invid	4
Organs da l'intrapraisa	5
Rapport annual 2016/2017	6
Frequenzas dals implants da transport	18
Otezzas da naiv Motta Naluns	19
Quint da gestiun	20
Bilantsch	21
Quint d'implants e d'amortisaziuns	22
Extrats dal quint da gestiun	24
Rapport da revisiun	25
Adöver dal guadogn	26
Svilup dals mezs liquids	27
Agiunta al quint annual	28
Implants da transport	31

1. Juni 2016 bis 31. Mai 2017

Einladung	11
Organe der Unternehmung	12
Jahresbericht 2016/2017	13
Frequenzen Bahnanlagen	18
Schneehöhen Motta Naluns	19
Erfolgsrechnung	20
Bilanz	21
Anlagen- und Abschreibungsrechnung	22
Auszüge aus der Erfolgsrechnung	24
Bericht der Revisionsstelle	25
Antrag Gewinnverwendung	26
Mittelflussrechnung	27
Anhang zur Jahresrechnung	28
Transportanlagen	31

Titelbild: Blick von Motta Naluns Richtung Scuol.

Invid

a la 62avla radunanza generala ordinaria da las acziunarias e dals acziunaris da las Pendicularas Scuol SA, 7550 Scuol, aint il restorant da muntogna «La Charpenna»:

Sonda, als 7 october 2017, a las 16.00h

Tractandas

1. **Salüd, nominaziun da l'actuar e dals scrutinaduors**
2. **Protocol da la radunanza generala dals 8 october 2016**
Il cussagl administrativ propuona d'approvar il protocol da la radunanza generala dals 8 october 2016.
3. **Rapport da gestiun cul rapport annual e'l quint annual 1.6.16 fin 31.5.17; tour cugnuschentscha dal rapport da revisiun dal post da revisiun Treuhand Bezzola + Partner AG**
Il cussagl administrativ propuona d'approvar il rapport da gestiun cul rapport annual e'l quint annual.
4. **Deliberaziun dal guadogn annual**
Il cussagl administrativ propuona da transportar il guadogn annual da CHF 41.- sül nouv quint.
5. **Dis-charg dal cussagl administrativ**
Il cussagl administrativ propuona da dar dis-charg a seis commembers.
6. **Perspectivas e varia**

Protocol e rapport da gestiun

La seguainta documainta sta ad invista a partir dals 15 settember 2017 al domicil da la società: il rapport cuort 2016/2017, il rapport dal post da revisiun sco eir il protocol da la radunanza generala ordinaria dals 8 october 2016. Il rapport da gestiun detaglià sta a disposiziun sco datoteca per telechargiar e squitschar sün nossa pagina d'internet www.bergbahnen-scuol.ch, rubrica Kontakt / Motta Naluns Inside.

Convertir aczias al portader in aczias al nom

La radunanza generala ordinaria da las Pendicularas Scuol SA dals 8 october 2016 ha decis da convertir las aczias al portader cun üna valur nominala da 250 francs in aczias al nom vinculadas cun üna valur nominala da 250 francs. Per la conversiun: per plaschair as metter in contact cul register da las aczias da l'intrapraisa (telefon 081 861 14 14 o info@bergbahnen-scuol.ch).

Attenziun: Il register da las aczias es serrà dals 8 settember fin als 7 october 2017. Conversiuns o mutaziuns nu sun pussiblas dūrant quist temp.

Ils acziunaris al nom survegnan la documainta per l'entrada e per vuschar culla posta fin 20 dis avant la radunanza.

Davo la radunanza generala ordinaria invidaina a tuot las acziunarias e tuot ils acziunaris ad üna tschaina aint il restorant da muntogna «La Charpenna».

Scuol, settember 2017
Il cussagl administrativ



Organs da l'intrapraisa

Cussagl administrativ

Lansel Andri	president, commember liber
Molinari Peter	vicepresident, commember liber
à Porta Anton	vaschins da Scuol
Baumgartner Kurt	commember liber
Ellemunter Men-Duri	cumün da Scuol
Fanzun Christian	cumün da Scuol
Sarott Nicolà	commember liber

Post da revisiun

Treuhand Bezzola + Partner AG, Zernez

Direcziun e cader

Scheiwiller Egon	directer
Amstutz Robert	manader dals restaurants Motta Naluns, fin als 31.8.2016
Bazzell Ans	manader da la contabilità
Dorta Hanspeter	schef da garascha / manader da las chaschas
Michel Eveline	manadra dals restaurants Motta Naluns, daspö ils 1.9.2016
Paganini Bruno	manader dal servezzan tecnic
Planta Chasper	manader dal servezzan da pistas e da salvamaint

Impiegadas / impiegats in piazza stabla

à Porta Jon	schef rimplazzant da pistas e da salvamaint / lavuraint da fabrica
à Porta Men	impiegà da pendiculara / impiegà per revisiuns
Cadonau Arno	electricier da gestiun / manader rimplazzant dal servezzan tecnic
Cadonau Enrica	assistenta da la direcziun e dal marketing
Caprez Serafin	Mecatroniker da pendicularas AFQ in scolaziun, daspö ils 15.8.2016
Dilitz Hermann	impiegà da pendiculara / impiegà per revisiuns
Eberhart Georg	impiegà da pendiculara / impiegà per revisiuns
Egler Curdin	patrugliader / lavuraint da fabrica, daspö ils 1.12.2016
Eller Reinhold	impiegà da pendiculara / impiegà per revisiuns
Erni Curdin	impiegà da pendiculara / impiegà per revisiuns
Erni Walter	maister d'innaiver, fin als 30.4.2017
Fanchi Davide	schef da cuschina, daspö ils 22.5.2017
Felix Jon Curdin	patrugliader / lavuraint da fabrica e daspö ils 1.1.2017 maister d'innaiver
Florineth Niclaus	manisunz da maschinas da pista / lavuraint da fabrica
Kuppelwieser Herbert	impiegà da pendiculara / impiegà per revisiuns
Quadroni Simon	impiegà da pendiculara / impiegà per revisiuns, daspö ils 1.5.2017
Regensburger Kurt	impiegà da pendiculara / impiegà per revisiuns
Salzgeber Ernst	innaiver / manisunz da maschinas da pista / lavuraint da fabrica
Stecher Frédéric	collavuratur dal servezzan tecnic / manader rimplazzant dal servezzan tecnic
Stuppan Andrea	collavuratur dal servezzan tecnic, fin als 30.4.2017
Tschalär Mario	impiegà da pendiculara / impiegà per revisiuns
Vonlanthen Ewald	impiegà da pendiculara / impiegà per revisiuns
Vonlanthen Stefan	manisunz da maschinas da pista / lavuraint da fabrica, daspö ils 1.12.2016
Waldegger Peter jun.	mecaniker

Rapport annual 2016/2017

Rapport dal cussagl administrativ

Il cussagl administrativ s'ha radunà a 6 sezzüdas d'urant l'on da gestiun 2016/2017. La cumischiun da fabrica, la cumischiun da gastro-nomia sco eir il cader s'han radunats in diversas sezzüdas.

Varsaquants müdamaints han caracterisà l'on da gestiun 2016/2017. In occasiun da l'ultima radunanza generala han acceptà ils acziunaris la revisiun dals statüts. Cun quai es gnü müdà eir il nom da noss'intrapraisa (vegl nom: Pendicularas Motta Naluns Scuol-Ftan-Sent SA, nouv nom: Pendicularas Scuol SA). Eir cun convertir las aczias al portader in aczias al nom d'eirna occupats fermamaing d'urant tuot on. L'administraziun dals acziunaris vain fatta uossa cun ün sistem d'infuormaziun electronic chi correspuonda a las prescripziuns per ün register d'aczias tenor dret d'obligaziuns. La registraziun ha dovrà bler temp, d'eira però eir üna bun'ocasiun da gnir in contact cullas acziunarias e'ls acziunaris da nossa società, e per la prüma jada tils pudaina invidar persunalmaing a la radunanza generala. La registraziun da las adressas ans permetta da'ns metter in contact plü suvent cullas acziunarias e'ls acziunaris. Uschè tils pudaina trametter infuormaziuns eir d'urant l'on obain infuormar davart ils evenimaints actuals.

Sülla muntogna vaina stuvü renunzchar la prüma jada als giasts dal Club Robinson Schweizerhof a Vulpera. Na be las entradas dals bigliets na vendüts ans mancaivan, dimpersè eir ils fits da las localitats da gastronomia sper la Charpenna. La perdita d'entradas da var 720'000 francs nu vaina pudü cumpensar a cuorta vista cun oters rechavs.

Cuort avant la fin da la stagiun ha desdit nos directer Egon Scheiwiller sia piazza per la fin da november 2017. D'urant ils 15 ons da sia actività per noss'intrapraisa vaina investi var 75 milliuns francs per l'infrastructura e per rimplazzar implants. Be grazcha ad üna direcziun professiunala da l'intrapraisa vaina eir pudü finanziar quistas investiziuns a maniera sana. Fingia uossa laina dir ad Egon Scheiwiller ün cordial «grazcha fich» per seis ingaschamaint a favur da noss'intrapraisa. Davo üna tschercha intensiva vaina il grond plaschair d'avair chattà ad ün successur adattà. I's tratta dad Andri Poo da Sent, indschegger da fabrica diplomà e guida da muntogna / magister da skis patentà. El aintra in piazza al principi da december 2017.

Adonta da tuot quists müdamaints vaina pudü ragiundscher d'urant l'on da gestiun ün schmertsch da 12,3 milliuns francs ed economisar ün cash-flow da s-chars 3,1 milliuns francs. Quist resultat nu'ns satisfà. No eschan però cuntaints cha no vain accumpli tuot ils obligs cun agens mezs. Per pudair finanziar las investiziuns futuras stuvaina tour in mera darcheu ün cash-flow d'almain 4 milliuns francs.

Gestiun da stà 2016

La pendiculara Scuol – Motta Naluns es statta in funcziun dals 28 mai fin als 1 november 2016, quai voul dir d'urant 158 dis. La s-chabellera Ftan – Prui es statta in funcziun dals 18 gün fin als 23 october 2016, quai voul dir d'urant 128 dis. 50'866 giasts han fat la visita sü Motta Naluns culla pendiculara sü da Scuol respectivmaing culla s-chabellera sü da Ftan. Cun quai s'ha augmantà il nomer dals giasts per 2,4 % in congual cul on avant.

Sper la gestiun da la pendiculara / s-chabellera vaina fat eir las lavuors da revisiun prescrittas. Plünavant vaina fat correcturas e sanaziuns vi da las pistas, chürà e cumpletà ils implants d'innaiver e fat ulteriuras lavuors da mantegnimaint. La gronda part da quistas lavuors han fat noss collavurats da tuot on. Nossa squadra da fabrica d'eira ingaschada fermamaing eir culla fabrica da l'implant d'innaiver Schlivera – Prui.

Plazzin

Als 10 lügl 2016 ha gnü lö il plazzin annual aint il restaurant «La Motta». Pro quist arrandschamaint s'inscuntran sülla muntogna minch'on amis da la musica indigena, ma eir d'utrò.

1 avuost: tschaina illa cabina

Per la terza jada vaina sport al di da la festa naziunala üna tschaina illa cabina. L'arrandschamaint es stat darcheu ün grond success, e'ls giasts d'eiran inchantats.

Tschaina banadida

Als 15 october 2016 ha gnü lö sü Motta Naluns üna «tschaina banadida» tradiziunala cun delicatezzas culinaricas e trategnimaint musical.



Rapport annual 2016/2017

River-Rafting

Il numer dals giasts s'ha diminui leivmaing pervi dal Club Robinson Schweizerhof chi'd es serrà. Grazcha a la bell'ora in lügl ed avuost vaina pudü cumpensar quista perdita per part. Duos masüras sustgnaran in avegnir la vendita da nossas gitas da rafting: üna nouva pagina d'internet cun pussibilità da s'annunzchar online ed ün nouv video da promoziun chi'd es preschaint illas medias socialas e süls moniturs da recloma aint ils autos da posta locals. La firma SGS ha darcheu examinà nossa gestiun (per incumbenza da la fundaziun Safety in Adventures) e tilla ha qualificada danouvmaing sainz'ingünas objecziuns.

Trottinet e bike

Il schmertsch dal bike-shop ha pudü gnir augmantà per 22 % in congual cul on avant. Daspö l'avertüra dal 2009 è'l gnü trais jadas uschè grond. Cun fittadas vaina redublà il schmertsch d'ürant ils ultims 5 ons, quai grazcha als e-bikes chi vegnan dumandats vieplü. No vain 40 bikes per dar a fit resp. provar oura, quai es il plü grond parc da bikes in Engiadina Bassa.

Tuot la partiziun da bike, cumprais la fittada da trottinets (100 tocs), reparaturas da bikes, la vendita aint il shop sco eir la fittada da bikes vaina raggiunt ün schmertsch da passa 300'000 francs. Noss collavurats frequaintan minch'on cuors da perfecziunamaint per esser süll'otezza illa tecnologia complexa dals e-bikes sco eir pro'ls Highend-Bikes. Els pon garantir uschè üna cussagliaziun cumpetenta in nossa officina, e'ls bikers indigens predschan quai vieplü. Noss novs trottinets dal tip Fat/Max augmaintan apparaintamaing il plaschair dad ir cul trottinet e cun quai l'attractività da quista sporta.

Gestiun d'inviern 2016/2017

Il cumanzamaint da la stagiun d'inviern d'eira danouvmaing üna gronda sfida pervi da la mancanza da naiv. Per furtüna vaina pudü tour in funcziun l'implant d'innaiver Schlivera – Prui. El es gnü fabrichà d'ürant la stà 2016, e las lavurs sun statts finidas a temp. Uschè vaina pudü drivir eir il territori da Ftan punctualmaing pel cumanzamaint da la stagiun als 10 december 2016. La pista fin giò Ftan es statta averta dals 22 schner fin als 21 favrer 2017, la pista fin giò Scuol dals 25 schner fin als 4 marz 2017 e la pista dal sömme fin giò Sent dals 22 schner fin als 21 marz 2017. La stagiun d'inviern ha d'ürà dals 10 december 2016 fin als 17 avrigl 2017 (firà da Pasqua), quai sun totalmaing 129 dis da gestiun.

Innaiver

D'ürant las ultimas duos stagiuns d'inviern vaina stuvü constatar üna perdita dal schmertsch immensa sur Nadal e Büman pervi da mancanza da naiv al cumanzamaint da la stagiun. I nun es plü stat pussibel da cumpensar quista perdita. Fingia l'on avant vaina infuormà davart il concept d'innaiver cun cuosts dad 11,8 milliuns francs chi vain realisà in trais etappas. La prüm'etappa (innaiver las pistas dal lai d'accumulaziun Schlivera fin giò Prui) es gnüda realisada d'utuon 2016. No tilla vain pudü tour in funcziun fingia per l'inviern 2016/2017. Uschè vaina pudü spordscher a noss giasts fingia al cumanzamaint da la stagiun üna pista eccellente fin giò Prui. L'implant es gnü fabrichà per gronda part da nossa squadra da fabrica. Ils collavurats partecipats meritan ün grond cumplimaint per la finischun da quist'etappa da fabrica. Els han prestà üna lavur eccellente infra cuort temp. Eir las medias – cun ün commentar da Roland Zegg, expert da pendicularas – han confermà cha no vain trat la dretta decisiun strategica.

In quist connex ingrazchaina a la Regenza dal chantun Grischun chi'ns ha concess ün impraist tenor NPR (nouva politica regionala) ed üna contribuziun chantunala per infrastruttura relevanta pel sistem. Al cumün da Scuol ingrazchaina cordialmaing pella contribuziun a favur da la pista fin giò Ftan sco eir pellas süertats necessarias. Eir ils votants da Scuol han approvà la decisiun da fabricar l'implant d'innaiver in occasiun da las votaziuns correspondentas.

La seguond'etappa vain fabrichada d'ürant la stà/l'utuon 2017. Ella cumpiglia l'implant d'innaiver da Prui fin giò Ftan, diversas staziuns da pumpas e transfuormatur sco eir ün implant per sfradar l'aua dal lai d'accumulaziun Schlivera. L'ultim'etappa – chi cumpiglia la staziun da pumpas ed ulteriurs condots per retrar l'aua da l'ouvra electrica Tasnan – vain realisada d'ürant la stà 2018.

Servezzan da salvamaint

Ils collavurats dal servezzan da pistas e dal salvamaint han stuvü gnir in acziun 106 jadas pervi dad accidaints. Quai sun 4 accidaints damain co l'on avant. La Rega es gnüda clomada 26 jadas. 23 paziaints e paziaints sun gnüts transportats cul Skidoo, tuot tschels culla schlitra da salvamaint o culla pendiculara. 70 accidaints sun capitats süllas pistas, 16 aint il parc da naiv, 3 dadour las pistas marcadas, 1 pro ün implant da transport, 11 sülla via da schlitras e 5 in oters lös. Ultra da quai haja dat 6 collisiuns tanter sportists da naiv.

Rapport annual 2016/2017

Preparar pistas e minar lavinas

Las maschinas per far pistas sun statts in acziun d'uraz 6'045 uras ed han dovrà 180'000 liters diesel. L'elicopter es svolà 6 jadas per provochar lavinas ed ha buttà giò 172 chargias à 4,5 kg material explosiv, in tuot dimena 774 kg. Cul sistem „avalancheur“ davent da las staziuns da muntogna da Mot da Ri e Salaniva vaina pudù sajettar 31 chargias. Plünavant vaina trat 11 chargias cul büttaraketas. 14 jadas esa gnü minà davent da l'alber da lavinas in Clünas e Champatsch cun totalmaing 63 kg material explosiv.

Cabina da fondue

Las cabinas da fondue sun statts in viadi 7 jadas d'uraz la stagiun d'inviern, tanter december e favrer. Quist arrandschamaint ha lö adüna la saira. Ils giasts pon gioldair il fondue in ün ambiaint unic intant cha la pendiculara va amunt ed aval.

Preschantaziuns dals sports da naiv

Las scoulas da sports da naiv da Scuol e Ftan sco eir la scoula Element han preschantà, insembel culla Turissem Engiadina Scuol Samig-nun Val Müstair SA e las Pendicularas Scuol, 3 shows pro'l runal da Rachögn. Displaschaivelmaing vaina stuvü sdür giò la preschantaziun previsa in december causa mancanza da naiv. No ingrazchain cordialmaing al cumün da Scuol sco eir als sponsurs chi sustegnan quist arrandschamaint a favur da tuot la regiun da vacanzas! Sainza quist sustegn finanziel nu füssa stat pussibel da far las preschantaziuns in quist rom.

Snowboard: maestranzas svizras e final da la coppa europeica

La fin d'eivna dals 1 e 2 avrigl 2017 han gnü lö sülla Motta Naluns las maestranzas svizras sco eir il final da la coppa europeica illas disciplinas slalom parallel e slalom gigantesc parallel. Raduond 120 atletas ed atlets da 14 differentas naziuns sun stats a la partenza. Insembel hana giöldü las pistas excellentas e l'ambiaint unic.

Persunal

D'uraz la stà 2016 han occupà las Pendicularas Scuol 25 impiegats in piazza plaina e duos impiegats stagiunals, plünavant trais collavuraturas a temp parzial per nettiar nos alloggi per gruppas, la Chasa Alpina. Pro Engadin Adventure d'eiran ingaschats da mai fin october 2016 tanter 2 ed 8 collavuraturas e collavuratur. Ün impiegà in piazza plaina e 5 impiegats stagiunals han pisserà d'instà 2016 cha'l restorant da muntogna «La Motta» ha funcziunà adüna perfettamaing. D'uraz la stagiun d'inviern d'eiran impiegats pels implants da transport in tuot 27 collavuratur in piazza plaina e 45 collavuratur stagiunals. Illa gastronomia han lavurà d'inviern üna collavuratura da tuot on e 58 impiegats stagiunals. Las Pendicularas Scuol (cumprais las aignas gestiuns da gastronomia) han dimena occupà d'uraz la stagiun d'inviern passada totalmaing 131 collavuraturas e collavuratur.

Serafin Caprez da Ftan ha cumanzà la mità d'avuost 2016 sia scolaziun da 4 ons per dvantar mecatroniker da pendicularas AFQ (attestat federal da qualificaziun). No giavüschain a Serafin bler plaschair e success d'uraz seis giarsunadi.

Displaschaivelmaing ha Robert Amstutz, nos manader da la gastronomia da blers ons, desdit sia piazza pels 31 avuost 2016 per pudair surtour üna nouva sfida. No deplorain fich quista decisiun. I'ns fa però plaschair ch'el resta fidel a la regiun turistica Engiadina Scuol, e no til giavüschain tuot il bun, bler plaschair e success per sia nouva funcziun. Per la collavuraziun agreabla d'uraz ils 10 ons passats til ingrazchaina cordialmaing. I'ns fa plaschair cha sia successura Eveline Michel fa part da nossa squadra daspö ils 1 settember 2016.

I'ns fa plaschair cha eir Curdin Egler e Stefan Vonlanthen toccan daspö ils 1 december 2016 pro nossa squadra. Stefan Vonlanthen va l'inviern cullas maschinas per far pistas, la stà lavura'l pro la squadra da fabrica. Curdin Egler lavura l'inviern sco patrugliader, la stà pro la squadra da fabrica. Eir ad els giavüschain bler plaschair e success in lur actività.

Andrea Stuppan ha desdit sia piazza per la fin d'avrigl 2017 per surtour üna nouva sfida giò la Bassa. No til giavüschain tuot il bun per sia vita professiunala e privata.

Walter Erni ed Ewald Vonlanthen sun entrats illa pensiun bainmeritada per la fin d'avrigl 2017. No tils ingrazchain cordialmaing per la collavuraziun da blers ons e lur ingaschamaint a favur da las Pendicularas Scuol SA e tils giavüschain pella nouva fasa da vita tuot il bun, bler plaschair ed impustüt buna sandà.



Rapport annual 2016/2017

Finanzas

Il rechav da transport pella stagiun d'inviern 2016/2017 importa 7'499'077 francs. Dürant la stà 2016 vaina raggiunt ün rechav da transport da 554'281 francs. Cul rechav total da 12'343'561 francs eschna per 12,45 % suot la media dals ultims 5 ons e 2,2 % suot il resultat da l'on passà. Dad üna vart vaina gnü ün nosch cumanzamaint da la stagiun cun massa paca naiv, da tschella vart ans mancan eir las entradas cha'l Club Robinson Schweizerhof vaiva generà – el vaiva contribui ca. 550'000 francs l'on vi dal schmertsch d'inviern.

Il cuosts da persunal s'amuntan pro la pendiculara a 2'901'191 francs, quai sun 31 % dal schmertsch. Pro la gastronomia vaina gnü cuosts da persunal da 1'476'055 francs, quai es ün pa daplù co l'on avant pervi da la stagiun d'inviern plü lunga.

Pro'l rechav «gestiuns secundaras/fittada» da 218'605 francs mancan las entradas pellas localitads da gastronomia cha'l Club Robinson vaiva tut a fit minch'on per var 170'000 francs. Il cuosts per energia e carburant (823'280 francs) sun ün pa plü ots co l'on avant cun quai cha'l diesel ha cuostü ün zich daplù. No pudain però far quint cun üna restituziun da var 95'000 francs, siond cha no eschan deliberats da l'imposta sül petroli. Tuot in tuot eschna culs ulteriurs cuosts da gestiun (3'698'246 francs) per s-chars 1 % suot il resultat da l'on passà.

Il fits passivs (568'774 francs) s'han darcheu sbassats ün pa in congual cul on avant. No vain pudü pajar amortisaziuns pro'ls debits da leasing sco eir far novs contracts ipotecars cun fits plü favuraivels.

Il quint da la circulaziun dals mezs finanzials muossa ün cash-flow da 3'091'399 francs. Il guadogn net importa dimena 41 francs. Il resultat sainza fits, impostas ed amortisaziuns [Ergebnis vor Zinsen, Steuern und Abschreibungen EBITDA] ha bastü per far amortisaziuns totalas da 2'687'870 francs (amortisaziuns ordinaras = 2'106'613 francs, amortisaziuns immediatas = 581'257 francs).

Perspectivas

La statistica federala muossa cha las pernottaziuns illa regiun alpinas s'han diminuidas massivmaing d'ürant ils ultims ons. Eir aint il chantun Grischun es gnü raggiunt ün minimum istoric. Cün quai cha'l Club Robinson Schweizerhof a Vulpera ha serrà sias portas vaina pers in nossa regiun danouvmaing bleras pernottaziuns in üna jada. L'Engiadina Bassa sto generar darcheu pernottaziuns implü, quai es nossa plü gronda sfida. No stain esser averts e s-chaffir bunas cundiziuns da basa per hotels novs chi correspuondan eir als trends actuals. Id es eir da giavüschar cha'ls hotels serrats pel mumaint renaschan darcheu davo üna sanaziun. Insebel cun noss partenaris da l'hotellaria staina ir vias cumünaiplas e sviluppar prodots novs. Crajain vi da nos avegnir! No eschan optimistics cun quai cha no eschan preparats bain, eir tecnicamaing. Ultra da quai as rechatta nossa regiun da skis aint illa regiun intacta dal Parc Naziunal in Engiadina Bassa, e nos territori da skis principal es situà per furtüna sur 2000 meters sur mar. Quai sun bunas premissas.

Ingrazchamaint

Che dischillusiun cur cha'l favuogn ha maglià infra cuort temp darcheu la bella naiv frais-cha dal november 2016! E cur chi nu gniva darcheu ingüna naiv in december d'eira la dischillusiun amo plü gronda. Cün quistas cundiziuns esa stat fich difficil da pussibiltar ün cumanzamaint allegraivel da la stagiun d'inviern. Da tuots noss collavurats es gnü pretais ourdvar bier, els han stuvü manar prestaziuns extraordinarias. Mincha singul s'ha ingaschà plainamaing eir in situaziuns difficilas, e be grazcha a quai vaina pudü preschantar ün resultat chi'd ha fat üna bun'impreschiun. Grazcha fich ad els tuots, grazcha fich però eir als manaders in lur differentas funcziuns ed ün cordial grazcha fich a nos directer Egon Scheiwiler!

Eir quist on lessna ingrazchar a nossas acziunarias e noss acziunaris sco eir a noss partenaris in Engiadina Bassa. Quai sun particularmaing ils rapreschantants da l'organisaziun turistica e da l'hotellaria, noss furniturs, ils cumüns ed il cumün da vaschins. Ün ingrazchamaint special meritan noss giasts chi'ns restan fidels güsta d'ürant quist temp plain sfidas!

Scuol, settember 2017

Pel cussagl administrativ

Andri Linsel

President dal cussagl administrativ



Einladung

zur 62. ordentlichen Generalversammlung der Aktionärinnen und Aktionäre der Bergbahnen Scuol AG, 7550 Scuol, im Bergrestaurant «La Charpenna»:

Samstag, 7. Oktober 2017, um 16.00 Uhr

Traktanden

1. Begrüssung, Bestimmung des Protokollführers und der Stimmenzähler
2. Protokoll der Generalversammlung vom 8. Oktober 2016
Der Verwaltungsrat beantragt, das Protokoll der Generalversammlung vom 8. Oktober 2016 zu genehmigen.
3. Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung 1.6.16 – 31.5.17; Kenntnisnahme des Revisionsberichts der Revisionsstelle Treuhand Bezzola + Partner AG
Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung zu genehmigen.
4. Behandlung des Jahresgewinnes
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresgewinn von CHF 41.- auf die neue Rechnung vorzutragen.
5. Entlastung des Verwaltungsrates
Der Verwaltungsrat beantragt, seinen Mitgliedern Entlastung zu erteilen.
6. Ausblick und Verschiedenes

Protokoll und Geschäftsbericht

Der Kurzbericht 2016/2017 sowie der Bericht der Revisionsstelle und das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 8. Oktober 2016 liegen ab dem 15. September 2017 am Sitz der Gesellschaft auf. Der ausführliche Geschäftsbericht kann als Datei von unserer Internetseite www.bergbahnen-scuol.ch, Rubrik Kontakt / Motta Naluns Inside, abgerufen und ausgedruckt werden.

Umtausch Inhaber- in Namenaktien

Die ordentliche Generalversammlung der Bergbahnen Scuol AG vom 8. Oktober 2016 hat beschlossen, die Inhaberaktien mit einem Nennwert von je CHF 250.- in vinkulierte Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 250.- umzuwandeln. Für den Umtausch wenden Sie sich bitte an das Aktienregister der Unternehmung, Telefon 081 861 14 14 oder info@bergbahnen-scuol.ch.

Bitte beachten Sie, dass das Aktienregister vom 8. September bis und mit 7. Oktober 2017 geschlossen bleibt und Umwandlungen oder Mutationen während dieser Zeit nicht möglich sind.

Die Zutritts- und Stimmunterlagen werden den Namenaktionären bis 20 Tage vor der Versammlung auf dem Postweg zugestellt.

Im Anschluss an die ordentliche Generalversammlung laden wir alle Aktionärinnen und Aktionäre zu einem Abendessen im Bergrestaurant «La Charpenna» ein.

Scuol, im September 2017
Der Verwaltungsrat

Organe der Unternehmung

Verwaltungsrat

Lansel Andri	Präsident
Molinari Peter	Vizepräsident
à Porta Anton	Vertreter Bürgergemeinde Scuol
Baumgartner Kurt	Freies Mitglied
Ellemunter Men-Duri	Vertreter Gemeinde Scuol
Fanzun Christian	Vertreter Gemeinde Scuol
Sarott Nicolà	Freies Mitglied

Revisionsstelle

Treuhand Bezzola + Partner AG, Zernez

Geschäftsleitung und Kader

Scheiwiller Egon	Direktor
Amstutz Robert	Leiter Restaurants Motta Naluns, bis 31.8.2016
Bazzell Ans	Leiter Buchhaltung
Dorta Hanspeter	Garagenchef / Leiter Kassen
Michel Eveline	Leiterin Restaurants Motta Naluns, seit 1.9.2016
Paganini Bruno	Leiter technischer Dienst
Planta Chasper	Leiter Pisten- und Rettungsdienst

Jahresangestellte

à Porta Jon	Stv. Leiter Pisten- und Rettungsdienst / Bauarbeiter
à Porta Men	Bahnangestellter / Revisionsangestellter
Cadonau Arno	Betriebselektriker / Stv. Leiter technischer Dienst
Cadonau Enrica	Marketing- und Direktionsassistentin
Caprez Serafin	In Ausbildung zum Seilbahn-Mechatroniker EFZ, seit 15.8.2016
Dilitz Hermann	Bahnangestellter / Revisionsangestellter
Eberhart Georg	Bahnangestellter / Revisionsangestellter
Egler Curdin	Patrouilleur / Bauarbeiter, seit 1.12.2016
Eller Reinhold	Bahnangestellter / Revisionsangestellter
Erni Curdin	Bahnangestellter / Revisionsangestellter
Erni Walter	Schneimeister, bis 30.4.2017
Fanchi Davide	Küchenchef, seit 22.5.2017
Felix Jon Curdin	Patrouilleur / Bauarbeiter, und seit 1.1.2017 Schneimeister
Florineth Niculaus	Pistenmaschinenfahrer / Bauarbeiter
Kuppelwieser Herbert	Bahnangestellter / Revisionsangestellter
Quadroni Simon	Bahnangestellter / Revisionsangestellter, seit 1.5.2017
Regensburger Kurt	Bahnangestellter / Revisionsangestellter
Salzgeber Ernst	Beschneigung / Pistenmaschinenfahrer / Bauarbeiter
Stecher Frédéric	Mitarbeiter Technischer Dienst / Stv. Leiter technischer Dienst
Stuppan Andrea	Mitarbeiter Technischer Dienst, bis 30.4.2017
Tschalär Mario	Bahnangestellter / Revisionsangestellter
Vonlanthen Ewald	Bahnangestellter / Revisionsangestellter, bis 30.4.2017
Vonlanthen Stefan	Pistenmaschinenfahrer / Bauarbeiter, seit 1.12.2016
Waldegger Peter jun.	Mechaniker



Jahresbericht 2016/2017

Bericht aus dem Verwaltungsrat

Der Verwaltungsrat hat sich während des Geschäftsjahres 2016/2017 zu sechs Verwaltungsratssitzungen versammelt. Zudem fanden mehrere Sitzungen der Baukommission, der Gastronomiekommission und des Kaders statt.

Das Geschäftsjahr 2016/2017 war geprägt von einigen Veränderungen. An der letzten Generalversammlung haben die Aktionäre die Statutenrevision gutgeheissen. Damit wurde auch der Name unserer Unternehmung von Bergbahnen Motta Naluns Scuol-Ftan-Sent AG zu Bergbahnen Scuol AG geändert. Auch mit der Umwandlung der Inhaberaktien in Namenaktien waren wir während des ganzen Jahres stark gefordert. Neu wird die Verwaltung der Aktionäre über ein elektronisches Informationssystem geführt, welches den obligationenrechtlichen Auflagen für ein Aktienbuch entspricht. Die Ersterfassung beanspruchte viel Zeit, ergab aber auch eine gute Gelegenheit, mit den Aktionärinnen und Aktionären unserer Gesellschaft in Kontakt zu kommen und sie erstmals persönlich zur Generalversammlung einzuladen. Die Erfassung der Adressen erlaubt uns inskünftig vermehrt mit den Aktionärinnen und Aktionären in Kontakt zu treten und ihnen auch während des Jahres Informationen zukommen zu lassen oder über die aktuellen Geschehnisse zu berichten.

Auf dem Berg mussten wir während des Winters 2016/2017 erstmals ohne die Gäste des Robinsonclubs Schweizerhof in Vulpera auskommen. Uns fehlten nicht nur die Einnahmen der nicht verkauften Tickets, sondern auch die Mieteinnahmen der Gastroräumlichkeiten neben der Charpenna. Der Einnahmeausfall beträgt rund CHF 720'000.-, welchen wir mit anderen Erträgen kurzfristig nicht kompensieren konnten.

Kurz vor Saisonende hat unser Direktor, Egon Scheiwiller nach 15-jähriger Tätigkeit für unsere Unternehmung seine Anstellung per Ende November 2017 gekündigt. Während dieser Zeit wurden auf dem Berg rund CHF 75 Mio. in Infrastruktur und Ersatzanlagen investiert. Nur dank einer professionellen Führung der Unternehmung konnten diese Investitionen auch gesund finanziert werden. Bereits jetzt gebührt Egon Scheiwiller ein herzliches Dankeschön für sein Engagement für unsere Unternehmung. Nach intensiver Suche sind wir glücklich, in der Person von Andri Poo, diplomierter Bauingenieur und patentierter Skilehrer und Bergführer aus Sent, einen geeigneten Nachfolger gefunden zu haben. Andri Poo tritt seine Stelle Anfang Dezember 2017 an.

Trotz dieser vielen Veränderungen konnten wir im Berichtsjahr einen Umsatz von CHF 12,3 Mio. erreichen und daraus einen Cashflow von knapp CHF 3,1 Mio. erwirtschaften. Mit diesem Resultat sind wir nicht zufrieden. Wir sind aber froh, sämtlichen Verpflichtungen aus eigener Kraft nachgekommen zu sein. Um die künftigen Investitionen finanzieren zu können, müssen wir wieder einen Cashflow von mindestens CHF 4,0 Mio. anstreben.

Sommerbetrieb 2016

Die Gondelbahn Scuol – Motta Naluns war im Sommer 2016 vom 28. Mai bis 1. November 2016 bzw. während 158 Tagen in Betrieb, die Sesselbahn Ftan – Prui vom 18. Juni bis 23. Oktober 2016 bzw. an 128 Tagen. 50'866 Gäste besuchten die Motta Naluns mit der Gondelbahn ab Scuol bzw. mit der Sesselbahn ab Ftan. Damit liegen die Gästeeintritte um 2,4 % über dem Vorjahresergebnis.

Nebst dem Bahnbetrieb wurden während den Sommermonaten die vorgeschriebenen Revisionsarbeiten ausgeführt, Pistenkorrekturen und -sanierungen vorgenommen, Schneeanlagen gewartet und ausgebaut sowie weitere Unterhaltsarbeiten getätigt. Diese Arbeiten wurden hauptsächlich in Eigenleistung durch unsere Jahresmitarbeiter ausgeführt. Auch beim Bau der Beschneiungsanlage Schlivera - Prui waren unsere Mitarbeiter des Bautrupps stark engagiert.

Stubete

Am 10. Juli 2016 hat im Bergrestaurant «La Motta» die alljährliche «Stubete» stattgefunden. Der Anlass bringt jedes Jahr einheimische und auch auswärtige Musikfreunde auf den Berg.

1. August Gondel-Dinner

Zum dritten Mal wurde am Nationalfeiertag das 1. August-Gondel-Dinner durchgeführt. Der Anlass war wiederum ein voller Erfolg, und die Begeisterung bei den anwesenden Gästen war gross.

Metzgete

Am 15. Oktober 2016 fand auf Motta Naluns eine traditionelle «Metzgete» mit kulinarischen Köstlichkeiten und musikalischer Unterhaltung statt.

Jahresbericht 2016/2017

River-Rafting

Durch die Schliessung des Robinsonclubs Schweizerhof sind die Gästezahlen leicht gesunken. Dank dem guten Wetter im Juli und August konnte dieser Wegfall teilweise kompensiert werden. Eine neue Website mit Online-Buchungsmöglichkeit und ein neues Promo-Video, das auf Social Media-Kanälen und auf den Werbebildschirmen in den lokalen Postautos präsent ist, werden den künftigen Verkauf unserer Raftingtouren unterstützen. Die Prüffirma SGS hat uns im Auftrag der Stiftung *Safety in Adventures* kontrolliert und wiederum ohne Beanstandung ausgezeichnet.

Trottinett und Bike

Der Umsatz im Bikeshop konnte gegenüber dem Vorjahr um 22 % gesteigert werden, resp. hat sich seit Eröffnung des Bikeshops im 2009 verdreifacht. Der Umsatz in der Vermietung hat sich Dank der zunehmenden Nachfrage an E-Bikes in den letzten fünf Jahren verdoppelt. Mit 40 Miet-Bikes stellen wir die grösste Miet-/Testflotte im Unterengadin.

Mit dem gesamten Bike-Bereich inklusive Trottinett-Vermietung (100 Stück), Bike-Reparaturen, Shopverkauf und Bike-Vermietung konnte ein Umsatz von über CHF 300'000.– erzielt werden. Jährliche Weiterbildungskurse in der komplexen E-Bike-Technologie sowie den Highend-Bikes garantieren eine kompetente Beratung in unserer Werkstatt, die sich bei den einheimischen Bikern einer steigenden Beliebtheit erfreut. Mit den neuen FatMax-Trottinetten konnte ein Roller gefunden werden, der die Attraktivität unseres Trottinettplauschs sichtlich erhöht.

Winterbetrieb 2016/2017

Der Wintersaisonstart 2016/2017 stellte sich aufgrund des ausbleibenden Schneefalls wiederum als grosse Herausforderung dar. Glücklicherweise konnte der im Sommer 2016 erfolgte Bau der Beschneiungsanlage Schlivera - Prui pünktlich fertig gestellt und in Betrieb genommen werden, sodass das Gebiet ab Ftan ebenfalls pünktlich zum Saisonstart am 10. Dezember 2016 geöffnet werden konnte. Die Talabfahrt nach Ftan war vom 22. Januar bis 21. Februar 2017 geöffnet, die Talabfahrt nach Scuol vom 25. Januar bis zum 4. März 2017 und die Traumpiste nach Sent vom 22. Januar bis zum 21. März 2017. Die Wintersaison dauerte vom 10. Dezember 2016 bis und mit Ostermontag, den 17. April 2017, was insgesamt 129 Betriebstagen entspricht.

Beschneigung

In den letzten zwei Wintersaisons mussten wir feststellen, dass die Umsatzeinbusse über Weihnachten/Neujahr aufgrund des fehlenden Schneefalls vor oder zum Saisonstart immens hoch und nicht mehr zu kompensieren war. Bereits im Vorjahr hatten wir über das CHF 11,8 Mio. teure Beschneigungskonzept informiert, welches in drei Etappen realisiert wird. Die erste Etappe (Beschneigung der Pisten vom Speichersee Schlivera bis nach Prui) wurde im Herbst 2016 realisiert und konnte bereits auf den Winter 2016/2017 in Betrieb genommen werden. So konnten wir unseren Gästen bereits auf Saisonbeginn eine hervorragende Piste bis nach Prui anbieten. Der Bau dieser Anlage erfolgte grösstenteils in Eigenleistung durch unsere Baugruppe. Für den erfolgreichen Abschluss dieser Bauetappe gebührt unseren beteiligten Mitarbeitern ein grosses Kompliment. Sie haben innert kurzer Zeit eine hervorragende Arbeit geleistet. Dass dieser Entscheid strategisch richtig war, wurde auch in den Medien durch den Bergbahnenexperten, Roland Zegg kommentiert und bestätigt.

An dieser Stelle möchten wir der Regierung des Kantons Graubünden für die Gewährung eines NRP-Darlehens und eines Kantonsbeitrages für systemrelevante Infrastruktur danken. Der Gemeinde Scuol danken wir herzlich für den Beitrag an die Talabfahrt Ftan sowie für die Gewährung der notwendigen Bürgschaften. Auch die Stimmbürger der Gemeinde Scuol haben diesen Bauentscheid an den entsprechenden Abstimmungen gutgeheissen.

Im Sommer/Herbst 2017 wird die zweite Etappe gebaut. Diese beinhaltet den Bau der Beschneiungsanlage von Prui bis nach Ftan, den Bau von diversen Pumpstationen und Trafos sowie den Bau einer Wasser-Abkühlanlage beim Speichersee Schlivera. Die letzte Etappe, nämlich die Pumpstation sowie die restlichen Wasserleitungen für den Wasserbezug vom Kraftwerk Tasnan, erfolgt im Sommer 2018.

Rettungsdienst

Die Mitarbeiter des Pisten- und Rettungsdienstes sind vergangene Wintersaison 106 Mal wegen Unfällen im Skigebiet ausgerückt. Dies sind vier Unfälle weniger als im Vorjahr. Die Rega wurde 26 Mal ins Skigebiet aufgeboden. Bei 23 Einsätzen wurden die Patientinnen und Patienten mit dem Skidoo abtransportiert, alle anderen Verletzten mit dem Rettungsschlitten oder mit der Bahn. 70 Unfälle ereigneten sich auf den Pisten, 16 im Snowpark, drei ausserhalb der markierten Pisten, einer an einer Anlage, elf auf dem Schlittelweg und fünf an übrigen Orten. Zusätzlich kam es zu sechs Kollisionen zwischen Schneesportlern.



Jahresbericht 2016/2017

Pistenpräparation und Lawinensprengungen

Die Pistenmaschinen waren vergangene Wintersaison 2016/2017 während 6'045 Stunden im Skigebiet unterwegs; dies führte zu einem Treibstoffverbrauch an Diesel von 180'000 Litern. Für die Lawinensprengungen wurden sechs Einsätze mit dem Helikopter geflogen und dabei 172 Sprengladungen à 4,5 kg, total 774 kg Sprengstoff abgeworfen. Mit dem Avalancheur ab Bergstation Mot da Ri und Bergstation Salaniva konnten 31 Ladungen abgefeuert werden. Zusätzlich wurden mit dem Raketenrohr 11 Sprengladungen ins Lawinengebiet gesetzt. Mit den Lawinenmasten in Clünas und Champatsch wurden 14 Sprengungen mit insgesamt 63 kg Sprengstoff durchgeführt.

Fondue-Gondel

Die Fondue-Gondel wurde während der Wintersaison an sieben Daten zwischen Dezember und Februar durchgeführt. Der Anlass findet jeweils am Abend statt, wobei das Fondue bei fahrender Bahn in einmaliger Atmosphäre serviert wird.

Schneesportshows

Im vergangenen Winter haben die Schneesportschulen Scuol, Ftan und Element zusammen mit der Tourismus Engadin Scuol Samnau Val Müstair AG und den Bergbahnen Scuol drei Schneesportshows beim Tallift Rachögnä durchgeführt. Aufgrund der Schneelage musste die Dezember-Show leider abgesagt werden. Herzlichen Dank der Gemeinde Scuol sowie den Sponsoren für die finanzielle Unterstützung dieses Anlasses zu Gunsten der ganzen Ferienregion! Ohne diese wäre die Durchführung in diesem Rahmen nicht möglich gewesen.

Snowboard Schweizermeisterschaften und Europacup-Final

Am Wochenende vom 1./2. April 2017 haben auf Motta Naluns die Schweizermeisterschaften sowie der Europacup-Final im Parallel-Slalom und -Riesenslalom stattgefunden. Insgesamt waren rund 120 Athletinnen und Athleten aus 14 verschiedenen Nationen am Start. Gemeinsam genossen sie die hervorragenden Pistenverhältnisse und die einzigartige Atmosphäre.

Personelles

Im Sommer 2016 beschäftigten die Bergbahnen Scuol 25 Jahres- und zwei Saisonangestellte sowie drei Teilzeitmitarbeiterinnen für die Reinigung der Gruppenunterkunft Chasa Alpina. Bei Engadin Adventure waren von Mai bis Oktober 2016 zwischen zwei und acht Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter angestellt. Für den reibungslosen Betrieb des Bergrestaurants «La Motta» waren im Sommer 2016 ein Jahres- und fünf Saisonangestellte im Einsatz. Während der Wintersaison waren für den Bahnbetrieb insgesamt 27 Jahres- und 45 Saisonmitarbeiter angestellt. Im Gastronomiebereich haben im Winter insgesamt eine Jahresmitarbeiterin und 58 Saisonangestellte gearbeitet. Somit hatten die Bergbahnen Scuol inkl. der eigenen Gastronomiebetriebe vergangene Wintersaison insgesamt 131 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter angestellt.

Mitte August 2016 hat Serafin Caprez aus Ftan seine vierjährige Ausbildung zum Seilbahn-Mechatroniker EFZ angetreten. Wir wünschen Serafin viel Freude und Erfolg während seiner Lehrzeit.

Unser langjähriger Leiter Gastronomie, Robert Amstutz hat seine Stelle per 31. August 2016 leider gekündigt, um eine neue Herausforderung annehmen zu können. Wir bedauern diesen Entscheid sehr, freuen uns jedoch, dass er der Tourismusregion Engadin Scuol erhalten bleibt und wünschen ihm in seiner neuen Aufgabe alles Gute, viel Freude und Erfolg. Für die angenehme Zusammenarbeit während der vergangenen 10 Jahre bedanken wir uns ganz herzlich. Es freut uns, Eveline Michel als seine Nachfolgerin seit dem 1. September 2016 zu unserem Team zählen zu dürfen.

Wir freuen uns, auch Curdin Egler und Stefan Vonlanthen seit dem 1. Dezember 2016 neu zu unserem Team zählen zu dürfen. Stefan Vonlanthen ist im Winter als Pistenmaschinenfahrer und im Sommer als Mitarbeiter Baurupp tätig, Curdin Egler im Winter als Patrouillieur und im Sommer als Mitarbeiter Baurupp. Auch ihnen wünschen wir viel Freude und Erfolg bei ihrer Tätigkeit.

Andrea Stuppan hat seine Stelle per Ende April 2017 gekündigt, um eine neue Herausforderung im Unterland anzunehmen. Wir wünschen ihm beruflich wie auch privat alles Gute.

Walter Erni und Ewald Vonlanthen sind per Ende April 2017 in den wohlverdienten Ruhestand getreten. Für die langjährige Zusammenarbeit und ihren Einsatz zu Gunsten der Bergbahnen Scuol AG bedanken wir uns ganz herzlich und wünschen ihnen für den neuen Lebensabschnitt alles erdenklich Gute, viel Freude und insbesondere Gesundheit.

Jahresbericht 2016/2017

Finanzen

Der Verkehrsertrag der Wintersaison 2016/2017 betrug CHF 7'499'077.-, und im Sommer 2016 konnte ein Verkehrsertrag von CHF 554'281.- erzielt werden. Mit einem Gesamtertrag von CHF 12'343'561.- liegen wir 12,45 % unter dem Durchschnitt der letzten fünf Jahre und 2,2 % unter dem letztjährigen Ergebnis. Einerseits war der Saisonstart schlecht wegen des Schneemangels, andererseits fehlen die Einnahmen des Robinsonclubs Schweizerhof, welcher dem Winterverkehrsumsatz jeweils ca. CHF 550'000.- beigesteuert hat.

Bei der Bahn erreichen wir einen Personalaufwand von CHF 2'901'191.-, was 31 % des Umsatzes entspricht. Bei der Gastronomie sind die Personalkosten von CHF 1'476'055.- aufgrund der längeren Wintersaison etwas höher ausgefallen als im Vorjahr.

Beim Ertrag Nebenbetriebe/Vermietung von CHF 218'605.- fehlen die Mieteinnahmen für die Gastroräumlichkeiten des Robinsonclubs, welche jährlich mit rund CHF 170'000.- verrechnet wurden. Der Aufwand für Energie und Treibstoff liegt bei CHF 823'280.- und ist aufgrund der leicht höheren Dieselskosten etwas höher ausgefallen als im Vorjahr. Allerdings dürfen wir durch die Befreiung von der Mineralölsteuer mit einer Rückerstattung von rund CHF 95'000.- rechnen. Insgesamt liegen wir mit dem übrigen betrieblichen Aufwand von CHF 3'698'246.- knapp 1 % unter dem letztjährigen Ergebnis.

Der Finanzaufwand von CHF 568'774.- ist gegenüber dem Vorjahr wieder etwas gesunken. Dies weil wir die Amortisationen der Leasingverbindlichkeiten leisten sowie neue Hypothekarverträge mit günstigeren Zinsen abschliessen konnten.

Die Mittelflussrechnung weist einen Cashflow von CHF 3'091'399.- aus. Der Reingewinn beträgt somit CHF 41.- und das Ergebnis vor Zinsen, Steuern und Abschreibungen (EBITDA) reichte aus, um ordentliche Abschreibungen von CHF 2'106'613.- und Sofortabschreibungen in Höhe von CHF 581'257.-, d.h. Abschreibungen von gesamthaft CHF 2'687'870.- zu tätigen.

Ausblick

Wie aus der Statistik des Bundes hervorgeht, haben die Logiernächte während der letzten Jahre im alpinen Raum massiv abgenommen. Auch im Kanton Graubünden sind wir auf einem Rekordtief angekommen. Mit der Schliessung des Robinsonclubs Schweizerhof in Vulpera sind in unserer Region wiederum viele Logiernächte auf einmal verloren gegangen. Die grösste Herausforderung für das Untere Engadin ist es, wieder mehr Logiernächte zu generieren. Für neue und trendige Hotels müssen wir offen sein und gute Rahmenbedingungen zur Verfügung stellen. Es ist auch zu wünschen, dass die zurzeit geschlossenen Hotels nach einer Sanierung wieder aufleben. Zusammen mit unseren Partnern der Hotellerie müssen wir gemeinsame Wege gehen und Produkte entwickeln. Glauben wir an unsere Zukunft! Wir sind zuversichtlich, weil wir auch technisch gut aufgerüstet sind. Zudem befindet sich unser Skigebiet in der intakten Nationalparkregion im Unterengadin und unser Hauptskigebiet liegt glücklicherweise über 2000 m ü.M.; Das sind gute Voraussetzungen.

Dank

Die Enttäuschung war gross, als der schöne Neuschnee vom November 2016 innert Kürze vom Föhn weggeschmolzen war. Noch grösser war die Enttäuschung, als im Dezember wiederum kein Schnee vom Himmel fiel. Diese Rahmenbedingungen gestalteten es als sehr schwierig, einen erfreulichen Start in die Wintersaison zu ermöglichen. Alle unsere Mitarbeitenden waren äusserst gefordert und hatten Überdurchschnittliches zu leisten. Dass sich das Ergebnis trotzdem sehen lässt, ist dem Einsatz jedes Einzelnen zu verdanken, die auch in schwierigen Situationen alles gegeben haben. Vielen Dank, ihnen allen, vielen Dank aber auch den Vorgesetzten in den verschiedenen Funktionen und vielen herzlichen Dank auch unserem Direktor, Egon Scheiwiller!

Auch dieses Jahr möchten wir unseren Aktionärinnen und Aktionären danken sowie unseren Partnern im Unterengadin, im Besonderen den Vertretern der Tourismusorganisation, der Hotellerie und unseren Lieferanten, den Gemeinden und der Bürgergemeinde. Ein spezieller Dank gebührt unseren Gästen, die uns gerade in dieser herausfordernden Zeit die Treue halten!

Scuol, im September 2017

Für den Verwaltungsrat

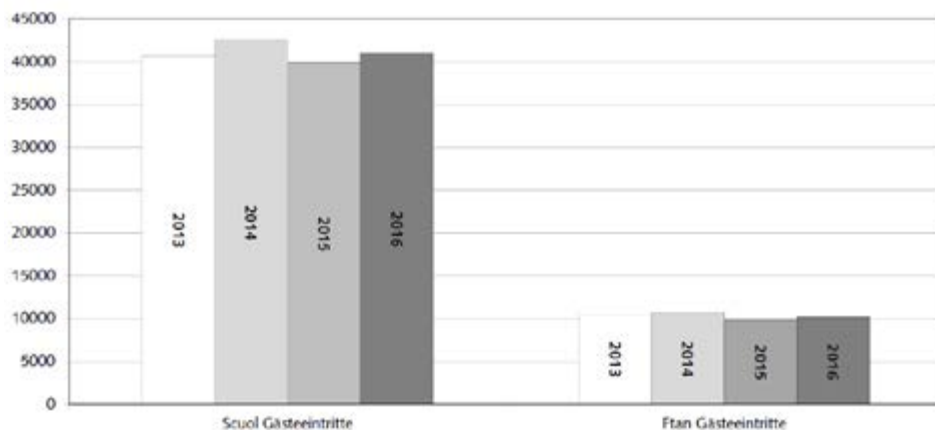
Andri Linsel
Präsident des Verwaltungsrates



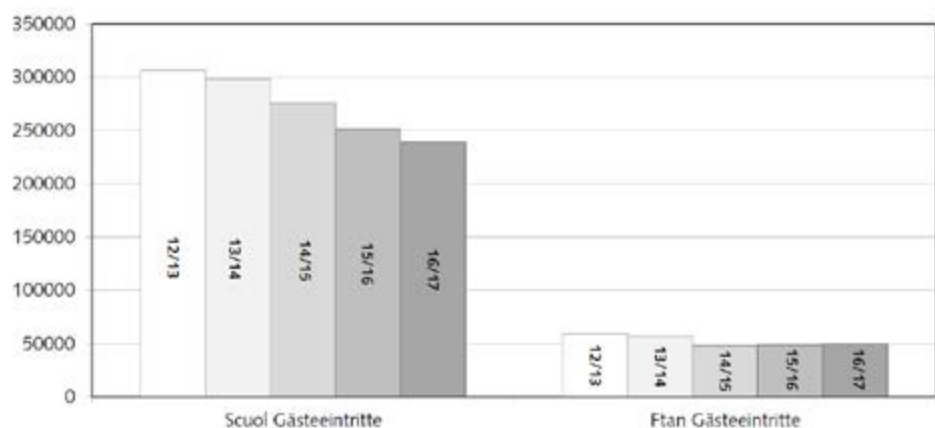
Frequenzas dals implants da transport

Frequenzen Bahnanlagen

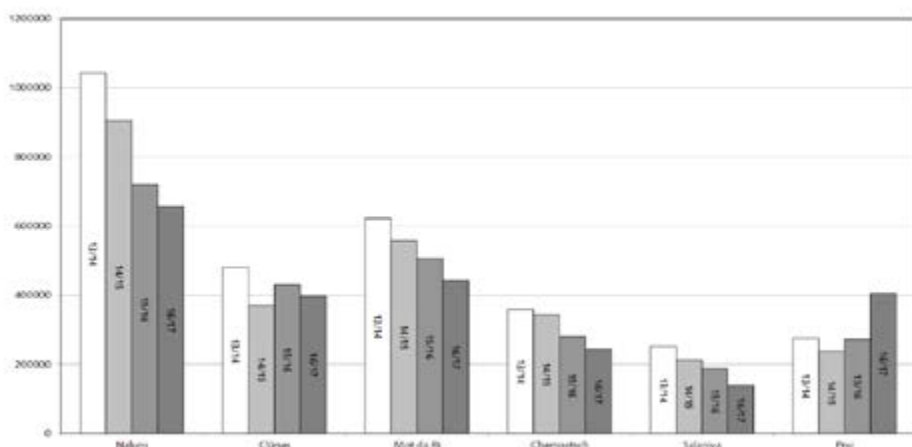
Gästeintritte Scuol und Ftan, Sommer



Gästeintritte Scuol und Ftan, Winter



Frequenzen Verteileranlagen, Winter

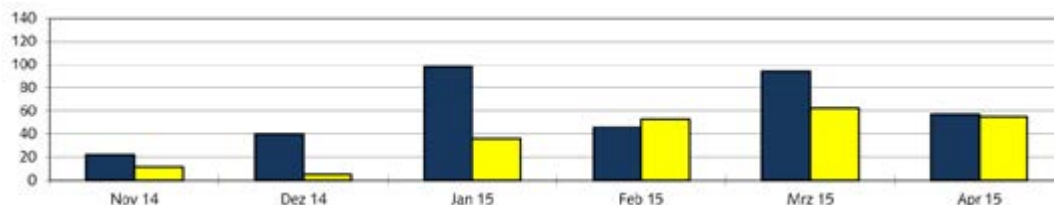




Otezzas da naiv / Schneehöhen

Motta Naluns, 2'150 m ü. M.

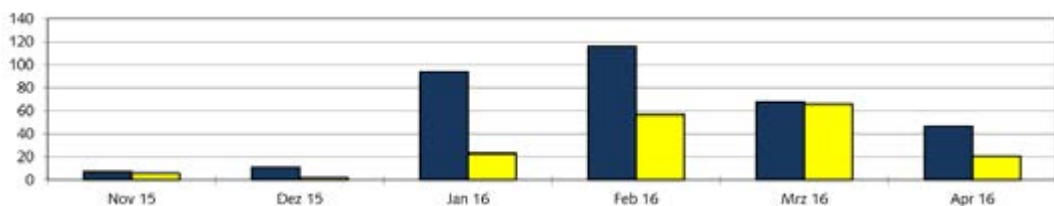
2014/2015



■ Neuschnee Total in cm
■ Schneehöhe Durchschnitt in cm

2014/2015	Nov 14	Dez 14	Jan 15	Feb 15	Mrz 15	Apr 15	Total
Neuschnee Total in cm	22	40	98	46	94	57	357
Schneehöhe Durchschnitt in cm	12	5	36	53	62	55	37
Tage mit Schneefall	5	5	8	6	7	5	36

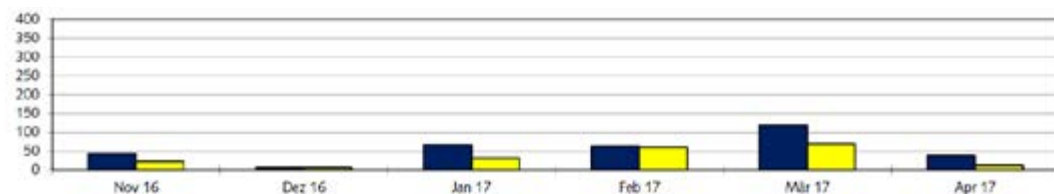
2015/2016



■ Neuschnee Total in cm
■ Schneehöhe Durchschnitt in cm

2015/2016	Nov 15	Dez 15	Jan 16	Feb 16	Mrz 16	Apr 16	Total
Neuschnee Total in cm	7	11	94	116	68	47	343
Schneehöhe Durchschnitt in cm	6	2	23	57	66	21	29
Tage mit Schneefall	3	2	11	12	8	5	41

2016/2017



■ Neuschnee Total in cm
■ Schneehöhe Durchschnitt in cm

2016/2017	Nov 16	Dez 16	Jan 17	Feb 17	Mrz 17	Apr 17	Total
Neuschnee Total in cm	43	7	67	64	119	39	339
Schneehöhe Durchschnitt in cm	23	7	31	60	70	12	34
Tage mit Schneefall	3	2	9	8	9	7	38

Quint da gestiun / Erfolgsrechnung

		2016/2017		2015/2016	
		CHF	%	CHF	%
RECHAV DA GESTIUN	BETRIEBSERTRAG	12'343'561	100	12'619'351	100
Rechav da transport	Verkehrsertrag	8'112'485	66	8'303'035	66
Transport da persunas da stà	Sommerverkehr	554'281	4	536'758	4
Transport da persunas d'inviern	Winterverkehr	7'499'077	61	7'710'276	61
Transport marchanzia	Güterverkehr	59'127	0	56'000	0
Rechavs secundaris	Nebenerträge	4'231'076	34	4'316'316	34
Rechav da marchanzia	Warenertrag Bahn	35'747	0	34'813	0
Rechav da gastronomia	Gastronomieertrag	2'868'430	23	2'807'339	22
Rechav da pertnottaziuns	Beherbergungsertrag	208'332	2	189'698	2
Rechav da fittanzas	Ertrag Nebenbetriebe / Vermietung	218'605	2	387'204	3
Ulteriuras entradas	Übrige Betriebserträge	899'961	7	897'261	7
EXPENSAS DA GESTIUN	BETRIEBSAUFWAND	8'950'942	73	8'892'437	70
Expensas per marchanzias / gastronomia	Warenaufwand	875'449	7	863'139	7
Cuosts cumprita marchanzia	Warenaufwand Bahn	28'686	0	10'002	0
Cuosts cumprita gastronomia	Warenaufwand Gastronomie	846'763	7	853'137	7
Resultat brüt davo expensas march. / gastr.	Bruttoergebnis nach Material / Warenaufwand	11'468'112	93	11'756'212	93
Expensas da personal	Personalaufwand	4'377'247	35	4'295'901	34
Resultat brüt davo expensas da personal	Bruttoergebnis nach Personalaufwand	7'090'865	57	7'460'311	59
Ulteriuras expensas da gestiun	Übriger betrieblicher Aufwand	3'698'246	30	3'733'397	30
Bus da skis	Sportbus	161'031	1	170'565	1
Ulteriurs cuosts	Übriger Betriebsaufwand	545'055	4	503'097	4
Cuosts da fittanzas	Aufwand Nebenbetriebe / Vermietung	56'797	0	53'383	0
Energia / carburant	Energie / Treibstoffe	823'280	7	792'563	6
Mantegnimaint general	Unterhalt Betriebsanlagen	1'337'611	11	1'441'950	11
Cuosts d'administraziun	Verwaltungsaufwand	176'447	1	151'479	1
Reclama	Werbung, Verkaufsförderung	366'798	3	399'519	3
Sgüranzas / resalva	Versicherungen / Selbstbehalte	231'227	2	220'842	2
Betriebliches Ergebnis vor Zinsen, Steuern und Abschreibungen (EBITDA)		3'392'619	27	3'726'914	30
Amortisaziuns / rectificaziuns valurs facultà d'inv.	Abschreibungen / Wertberichtigungen Anlageverm.	2'687'870	22	3'017'829	24
Betriebliches Ergebnis vor Zinsen, Steuern (EBIT)		704'749	6	709'085	6
Expensas da finanzas	Finanzaufwand	568'774	5	614'928	5
Rechav da finanzas	Finanzertrag	39'413	0	57'366	0
Betriebliches Ergebnis vor Steuern (EBT)		175'388	1	151'523	1
Expensas extraordinarias, unicas, d'otras periodas	Ausserordentlicher, einmaliger, periodenfremder Aufwand	27'328	0	35'992	0
Rechav extraordinaris, unics, d'otras periodas	Ausserordentlicher, einmaliger, periodenfremder Ertrag	0	0	42'738	0
Guadogn avant impostas	Jahresgewinn vor Steuern	148'060	1	158'268	1
Impostas directas	Direkte Steuern	148'019	1	158'225	1
Guadogn	Jahresgewinn	41	0	43	0

Bilantsch / Bilanz

		31.5.2017		31.5.2016	
		CHF	%	CHF	%
ACTIVAS	AKTIVEN				
Facultà da circulaziun	Umlaufvermögen	2'032'739	6	2'282'876	6
Mezs liquids	Flüssige Mittel	984'477	3	1'271'909	3
Dabuns our da furniziun e prestaziun	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	194'753	1	227'330	1
Oters dabuns a cuorta dūrada	Übrige kurzfristige Forderungen	298'892	1	217'528	1
Inventars e servezzans na facturats	Vorräte und nicht fakturierte Dienstleistungen	326'470	1	365'328	1
Cunfinaziuns activas dal quint	Aktive Rechnungsabgrenzung	228'146	1	200'782	1
Facultà d'investiziun	Anlagevermögen	33'600'320	94	34'756'574	94
Investiziun finanziaia	Finanzanlagen	94'089	0	107'309	0
- Titels	- Wertschriften	14'430	0	14'430	0
- Impraist activ	- Aktivdarlehen	79'659	0	92'879	0
Possess da gestiun	Sachanlagen	33'506'232	94	34'649'265	94
- Mobiglias, maschinas	- Mobilien, Maschinen	330'000	1	400'000	1
- Pendiculara 2009	- Gondelbahn 2009	11'300'000	32	11'770'000	32
- S-chabelleras	- Sesselbahnen	11'707'101	33	12'777'200	34
- Runals / tschintas da transport	- Skilifte / Förderbänder	4	0	4	0
- Implants da far naiv	- Schneeanlagen	936'004	3	1'086'504	3
- Immobiglias	- Immobilien	5'738'588	16	6'060'079	16
- Restaurants	- Restaurationsbetriebe	1'909'952	5	2'147'051	6
- Quint da fabrica	- Baukonto	1'584'583	4	408'427	1
TOTAL ACTIVAS	TOTAL AKTIVEN	35'633'059	100	37'039'450	100
PASSIVAS	PASSIVEN				
Total chapital ester	Total Fremdkapital	24'983'935	70	26'394'927	71
Chapital ester a cuorta dūrada	Kurzfristiges Fremdkapital	5'302'463	15	4'824'919	13
Obligaziuns our da furniziun e prestaziun	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	838'901	2	538'908	1
Obligaziuns a cuorta dūrada cun fit	Kurzfristige verzinsliche Verbindlichkeiten	3'066'535	9	3'366'536	9
Otras obligaziuns a cuorta dūrada	Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	1'025'408	3	506'660	1
Cunfinaziuns passivas dal quint	Passive Rechnungsabgrenzung	371'619	1	412'816	1
Chapital ester a lunga dūrada	Langfristiges Fremdkapital	19'681'473	55	21'570'008	58
Obligaziuns a lunga dūrada cun fit	Langfristige verzinsliche Verbindlichkeiten	18'375'946	52	19'942'481	54
Otras obligaziuns a lunga dūrada	Übrige langfristige Verbindlichkeiten	1'246'000	3	1'568'000	4
Retenziuns e posiziuns sumgl. prev. da la ledscha	Rückstellungen sowie vom Gesetz vorg. ähnl. Pos.	59'527	0	59'527	0
Agen chapital	Eigenkapital	10'649'124	30	10'644'523	29
Chapital d'aczias	Aktienkapital	6'750'000	19	6'750'000	18
Reservas dal chapital tenor ledscha	Gesetzliche Kapitalreserven	1'770'061	5	1'770'061	5
Reservas da guadogn tenor ledscha	Gesetzliche Gewinnreserven	1'410'735	4	1'410'735	4
Reservas da guadogn voluntarias / Perditas cum. (-)	Freiwillige Gewinnreserven / kum. Verluste (-)	729'528	2	729'487	2
Aignas aczias	Eigene Aktien	-11'200	0	-15'760	0
TOTAL PASSIVAS	TOTAL PASSIVEN	35'633'059	100	37'039'450	100

Quint d'implants e d'amortisaziuns 2016/2017

Facultà investida / Anlagevermögen 2016/2017

	Facultà / Stand 1.6.2016	Müdamaint Veränderungen	Facultà / Stand 31.5.2017
Veiculs / Fahrzeuge	1'728'202	31'504	1'759'706
Uesaglias, maschinas / Werkzeuge, Maschinen	1'405'108	22'750	1'427'858
Total mobílias, maschinas / Mobilien, Maschinen	3'133'310	54'254	3'187'564
Pendiculara / Gondelbahn 2009	22'869'642	33'209	22'902'851
Total Pendiculara / Gondelbahn	22'869'642	33'209	22'902'851
S-chabellera / Sesselbahn Salaniva	8'625'631	0	8'625'631
S-chabellera / Sesselbahn Ftan	9'298'819	0	9'298'819
S-chabellera / Sesselbahn Mot da Ri	6'656'407	14'000	6'670'407
S-chabellera / Sesselbahn Clünas	3'725'849	0	3'725'849
S-chabellera / Sesselbahn Naluns	7'884'562	0	7'884'562
S-chabellera / Sesselbahn Prui	8'399'140	31'600	8'430'740
Total S-chabelleras / Sesselbahnen	44'590'407	45'600	44'636'007
Total Runals / Skilifte	2'289'762	0	2'289'762
Indrizs da far naiv / Schneianlagen	11'013'451	33'148	11'046'598
Total Indrizs da far naiv / Schneianlagen	11'013'451	33'148	11'046'598
Edifizi da chascha / Kassengebäude	723'031	0	723'031
Parkegi, fermativas / Parkplatz, Haltestellen	2'737'077	0	2'737'077
Pistas e vias / Pisten und Wege	2'745'162	0	2'745'162
Impl. per sigliantar lavinas / Lawinensprengeneinricht.	465'557	110'000	575'557
Provedimaint d'aua / Wasserversorgung	1'614'957	0	1'614'957
Provedimaint electric / Stromversorgung	596'370	0	596'370
Cabel da telefon / Telefonkabel	343'810	0	343'810
Installaziuns, EED / Installationen, EDV	1'668'821	24'368	1'693'189
Remissas / Einstellhallen	392'251	0	392'251
Chasa d'administraziun / Verwaltungsgebäude	2'814'778	0	2'814'778
Engadinerhof	2'761'543	20'755	2'782'298
Chasa Alpina	2'395'765	0	2'395'765
Parcella / Parzelle ex. Cantieni	41'700	0	41'700
Garascha / Garage Motta Naluns	2'100'878	0	2'100'878
Infrastructura / Infrastruktur Alpetta	223'721	47'348	271'069
Total parc. / edifizis / Parz. / Gebäude	21'625'421	202'471	21'827'892
Stabels / Gebäude	7'639'555	0	7'639'555
Installaziuns, mobiliar / Installationen, Mobiliar	3'026'613	0	3'026'613
Total Restaurants / Restauration	10'666'168	0	10'666'168
Total quint da fabrica / Baurechnung	408'427	1'176'157	1'584'583
Total	116'596'589	1'544'837	118'141'426

Anlagen- und Abschreibungsrechnung 2016/2017

Amortisaziuns / Abschreibungen 2016/2017

Stadi / Stand 1.6.2016	Müdamaaint Veränderungen	Stadi / Stand 31.5.2017	Valur da bilantsch Nettobuchwert 31.5.2017
1'428'202	81'504	1'509'706	250'000
1'305'108	42'750	1'347'858	80'000
2'733'310	124'254	2'857'564	330'000
11'099'642	503'209	11'602'851	11'300'000
11'099'642	503'209	11'602'851	11'300'000
8'365'631	60'000	8'425'631	200'000
5'158'819	340'000	5'498'819	3'800'000
6'456'407	34'000	6'490'407	180'000
3'316'849	88'999	3'405'848	320'001
7'332'562	102'000	7'434'562	450'000
1'182'940	490'700	1'673'640	6'757'100
31'813'207	1'115'699	32'928'906	11'707'101
2'289'758	0	2'289'758	4
9'926'947	183'648	10'110'594	936'004
9'926'947	183'648	10'110'594	936'004
458'891	14'460	473'351	249'680
2'017'077	54'740	2'071'817	665'260
2'013'162	106'000	2'119'162	626'000
380'873	91'972	472'845	102'712
1'614'956	0	1'614'956	1
596'369	0	596'369	1
343'809	0	343'809	1
1'563'821	64'368	1'628'189	65'000
352'186	7'845	360'031	32'220
1'652'750	56'296	1'709'046	1'105'733
1'389'951	0	1'389'951	1'392'347
2'115'548	47'915	2'163'464	232'301
0	0	0	41'700
842'229	42'018	884'247	1'216'632
223'720	38'349	262'069	9'000
15'565'342	523'962	16'089'304	5'738'588
5'688'524	152'789	5'841'313	1'798'242
2'830'593	84'310	2'914'903	111'710
8'519'117	237'099	8'756'216	1'909'952
0	0	0	1'584'583
81'947'324	2'687'870	84'635'194	33'506'232

Extrats dal quint da gestiun

Auszüge aus der Erfolgsrechnung

Sparte Bahn

	2011/2012		2012/2013		2013/2014		2014/2015		2015/2016		2016/2017	
	CHF	%	CHF	%	CHF	%	CHF	%	CHF	%	CHF	%
Verkehrsertrag	9'869'757	86	9'954'310	85	9'998'197	86	9'198'196	86	8'303'035	85	8'112'485	86
Nebenerträge	1'667'029	14	1'688'403	15	1'587'444	14	1'518'983	14	1'508'977	15	1'362'646	14
Total Ertrag	11'536'786	100	11'642'713	100	11'585'641	100	10'717'179	100	9'812'011	100	9'475'131	100
Personalaufwand	3'112'853	27	3'087'054	27	3'129'828	27	3'067'401	29	2'901'053	30	2'901'191	31

Sparte Gastronomie

Restaurant Alpetta							Restaurationsbetriebe Motta Naluns						
	2014/2015		2015/2016		2016/2017			2014/2015		2015/2016		2016/2017	
	CHF	%	CHF	%	CHF	%		CHF	%	CHF	%	CHF	%
Ertrag	949'615	100	880'332	100	906'468	100		1'674'690	100	1'610'844	100	1'654'227	100
Warenaufwand	236'827	25	222'319	25	216'573	24		517'862	31	533'823	33	551'257	33
Personalaufwand	493'321	52	474'503	54	487'714	54		880'754	53	851'925	53	919'467	56
Deckungsbeitrag	219'468	23	183'510	21	202'181	22		276'074	16	225'095	14	183'504	11
Bar "Mar-Motta"							Gesamte Restaurationen						
	2014/2015		2015/2016		2016/2017			2014/2015		2015/2016		2016/2017	
	CHF	%	CHF	%	CHF	%		CHF	%	CHF	%	CHF	%
Ertrag	315'337	100	316'164	100	307'735	100		2'939'643	100	2'807'339	100	2'868'430	100
Warenaufwand	89'531	28	96'995	31	78'933	26		844'220	29	853'137	30	846'763	30
Personalaufwand	65'672	21	68'420	22	68'874	22		1'439'747	49	1'394'848	50	1'476'055	51
Deckungsbeitrag	160'135	51	150'749	47	159'927	52		655'676	22	559'354	20	545'612	19

Rapport dal post da revisiun
a la radunanza generala da las
Pendicularas Scuol SA
7550 Scuol

Sco post da revisiun vain nus examinà il quint annual agiunt da las Pendicularas Scuol SA chi consista dal bilantsch, dal quint da guadogn e perdita e d'ün'aggiunta per l'on da gestiun chi'd es i a fin als 31 mai 2017.

Il cussagl administrativ es respunsabel per la disposiziun dal quint annual confuorm a las prescripziuns legalas e'ls statüts. Quista respunsabilità cumpiglia la concepziun, l'implementaziun ed il mantegniment d'ün sistem intern da controlla in connex cun la disposiziun d'ün quint annual chid es sainza indicaziuns fosas essenzialas in consequenza da cuntrafacziuns o d'errurs. Implü es il cussagl administrativ respunsabel per la tschernia e l'applicaziun da metodos adequatas per manar la contabilità sco eir per realisar valütaziuns adattadas. Nossa respunsabilità es da dar giò ün güdicat da controlla davart il quint annual in basa a nossa controlla. Nus vain fat nossa controlla confuorm a la ledscha svizra ed als standards svizzers da controlla. Tenor quists standards vain nus da planisar e d'exeguir la controlla uschè cha nus rivain ad üna sgürezza sufficiainta cha'l quint annual nu cuntegna indicaziuns substanzialmaing fosas.

Üna controlla cumpiglia l'execuziun dad acziuns da controlla per surgnir cumprouvas da controlla per las valütaziuns e las ulteriuras indicaziuns chi sun cuntgnüdas i'l quint annual. L'examinatur decida, confuorm al dovair, sves davart las controllas chi vegnan fattas. Quistas cumpiglian üna valütaziun dals ris-chs d'indicaziuns fosas essenzialas i'l quint annual in consequenza da cuntrafacziuns o errurs. Per la valütaziun da quists ris-chs resguarda l'examinatur il sistem intern da controlla per quant cha quel es important per la concepziun dal quint annual per fixar las acziuns da controlla correspundentas, però na per dar giò ün güdicat da controlla davart l'efficacità dal sistem intern da controlla. Implü cumpiglia la valütaziun la commensurabilità da las metodos applichadas pel rendaint, la plausibilità da las valütaziuns fattas sco eir ün'apreziaziun da la preschantaziun generala dal quint annual. Nus eschan da l'avis cha noss'examinaziun fuorma üna basa sufficiainta per nos güdicat da controlla.

Tenor nossa valütaziun correspuonda il quint annual per l'on da gestiun chi'd es i a fin als 31 mai 2017 a la ledscha svizra ed als statüts. Nus confermain cha nus accumulain las pretaisas legalas d'admissiun tenor la ledscha da surveglianza per revisuors (LSR) e l'indipendenza (art. 728 DO ed art. 11 LSR) e chi nun existan ingüns fats chi nu sun cumpatibels cun noss'indipendenza. Confuorm a l'art. 728 al. 1, cif. 3 DO ed al standard svizzer da controlla 890 confermain nus chi'd exista ün sistem intern da controlla per la disposiziun dal quint annual tenor las cundiziuns concepidas dal cussagl administrativ. Implü confermain nus cha la proposta davart l'adöver dal guadogn dal bilantsch correspuonda a la ledscha svizra ed als statüts. Nus racumandain d'approvar il quint annual preschaint.

Fiduziari Bezzola + partenaris SA

Roland Birrer
expert da revisiun admiss
(Manader da la revisiun)

Jachen Bezzola
expert da revisiun admiss

Zerneß, 14 lügl 2017

Adöver dal guadogn

Antrag Gewinnverwendung

Antrag der Gewinnverwendung

CHF

Bilanzgewinn per 1.6.2016	21'387
Jahresgewinn 2016/2017	<u>41</u>
	<u>21'428</u>

Der Verwaltungsrat schlägt der Generalversammlung
folgende Gewinnverwendung vor:

Zuweisung an die gesetzliche Reserve	0
Zuweisung an die freie Reserve	0
Vortrag auf neue Rechnung	<u>21'428</u>
	<u>21'428</u>

Verwendung Gewinnreserven

CHF

Freiwillige Gewinnreserven (kummulierte Verluste) zu Beginn der Periode **729'487**
(Freiwillige Gewinnreserven VJ + Vorträge VJ + Jahresgewinn VJ)

Zuweisung an Gesetzliche Gewinnreserve GJ 2015/2016 (gem. Beschluss GV 2016)	0
Gewinnausschüttung (gem. Beschluss GV 2016)	0
Bildung Reserve für eigene Aktien	0
Jahresgewinn 2016/2017	<u>41</u>

Freiwillige Gewinnreserven am Ende der Periode **729'528**
(Freiwillige Gewinnreserven + Vorträge + Jahresgewinn)

Antrag zur Verwendung:

Zuweisung an die Gesetzliche Gewinnreserve	0
Ausschüttung einer Dividende	<u>0</u>

Vortrag auf neue Rechnung **729'528**

Svilup dals mezs liquids

Mittelflussrechnung



Engiadina Scuol
Pencularas

	2016/2017
	CHF
Jahresgewinn (+) oder Jahresverlust (-)	41
+/- Abschreibungen / Wertberichtigungen (+) und Zuschreibungen (-) auf Positionen des Anlagevermögens	2'687'870
+/- Bildung (+) Auflösung (-) von Rückstellungen	0
+/- Wertminderung (+) und Werterhöhung (-) kurzfristig gehaltener Aktiven mit Börsenkurs	0
+/- Abnahme (+) oder Zunahme (-) Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	32'577
+/- Abnahme (+) oder Zunahme (-) kurzfristige Forderungen	-81'364
+/- Abnahme (+) oder Zunahme (-) Vorräte und nicht fakturierte Dienstleistungen	38'857
+/- Abnahme (+) oder Zunahme (-) aktive Rechnungsabgrenzung	-27'364
+/- Zunahme (+) oder Abnahme (-) Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	299'993
+/- Zunahme (+) oder Abnahme (-) kurzfristige Verbindlichkeiten	218'748
+/- Zunahme (+) oder Abnahme (-) passive Rechnungsabgrenzungen	-41'197
+/- Verluste (+) oder Gewinne (-) aus Veräusserung von Anlagevermögen	0
+/- Sonstige nicht fondswirksame Aufwände (+) und Erträge (-)	-36'761
= Geldfluss aus Geschäftstätigkeit (Cashflow)	3'091'399
- Investitionen in Finanzanlagen	0
+ Devestitionen von Finanzanlagen	13'221
- Investitionen in Beteiligungen	0
+ Devestitionen von Beteiligungen	0
- Investitionen in mobile Sachanlagen	-54'254
+ Devestitionen von mobilen Sachanlagen	0
- Investitionen in immobile Sachanlagen	-1'490'583
+ Devestitionen von immobilien Sachanlagen	0
- Investitionen in immaterielle Werte	0
+ Devestitionen von immateriellen Werte	0
= Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-1'531'617
Freier Cashflow (+)	1'559'782
+/- Aufnahme (+) oder Rückzahlung (-) von kurz- und langfristigen Finanzverbindlichkeiten	-1'888'535
- Gewinnausschüttung	0
+/- Kapitalerhöhungen (+) oder Kapitalrückzahlungen (-)	0
+/- Kauf (-) oder Verkauf (+) eigener Anteile	41'321
= Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-1'847'214
Zunahme oder Abnahme der flüssigen Mittel	-287'432
Veränderung der flüssigen Mittel	
+ Stand per Beginn des Berichtsjahres	1'271'909
- Stand per Ende des Berichtsjahres	984'477
= Zunahme oder Abnahme der Flüssigen Mittel	-287'432

Agiunta al quint annual

Anhang zur Jahresrechnung 2016/2017

Firma, Rechtsform und Sitz

Pendicularas Scuol SA (Aktiengesellschaft), Scuol

1. Angaben über die in der Jahresrechnung angewandten Grundsätze

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Vorschriften des Schweizer Gesetzes, insbesondere der Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung des Obligationenrechts erstellt.

Die Rechnungslegung erfordert vom Verwaltungsrat Schätzungen und Beurteilungen, welche die Höhe der ausgewiesenen Vermögenswerte und Verbindlichkeiten sowie Eventualverbindlichkeiten im Zeitpunkt der Bilanzierung, aber auch Aufwendungen und Erträge der Berichtsperiode beeinflussen könnten. Der Verwaltungsrat entscheidet dabei jeweils im eigenen Ermessen über die Ausnutzung der bestehenden gesetzlichen Bewertungs- und Bilanzierungsspielräume. Zum Wohle der Gesellschaft können dabei im Rahmen des Vorsichtsprinzips Abschreibungen, Wertberichtigungen und Rückstellungen über das betriebswirtschaftlich benötigte Ausmass hinaus gebildet werden.

2. Angaben, Aufschlüsselung und Erläuterungen zu Positionen der Bilanz und Erfolgsrechnung

31.5.2017

31.5.2016

a) Vorräte und nicht fakturierte Dienstleistungen

Rohmaterial	0	0
Ware in Arbeit	0	0
Fertigprodukte	326'470	365'328
Nicht fakturierte Dienstleistungen	0	0
	326'470	365'328

b) Rückstellungen (kurz- und langfristig)

Garantiekosten	0	0
Allgemeine Prozesskosten	0	0
Prozess Patentverletzungsklage	0	0
Forstdepositum	39'527	39'527
Sonstige Rückstellungen	20'000	20'000
	59'527	59'527

c) Übriger betrieblicher Aufwand

2016/2017

2015/2016

Mieten, Reinigung	75'946	67'496
Fahrzeugsteuern	14'331	12'064
Abgaben, Gebühren, Bewilligungen	14'602	7'863
Wasser, Abwasser, Kehricht	54'690	53'878
Beiträge	47'888	45'829
Engadin Adventure Sommer	243'188	206'920
Anderer Betriebsaufwand	94'410	109'046
	545'055	503'097

Agiunta al quint annual

Anhang zur Jahresrechnung 2016/2017

3. Erläuterungen zu ausserordentlichen, einmaligen oder periodenfremden Positionen der Erfolgsrechnung

Unter dieser Position wurden verschiedene Entschädigungen des VR, GL und Personal sowie die Co2-Rückverteilung der Ausgleichskasse verbucht. Ansonsten lagen in der Berichts- und Vorperiode keine wesentliche ausserordentliche, einmalige oder periodenfremde Ereignisse vor.

4. Bewertungen von Aktiven zu Kurs- / Marktwerten 31.5.2017 31.5.2016

Es sind folgende in den Finanzanlagen enthaltenen Aktiven mit beobachtbaren Kurs- oder Marktwerten zu diesen bewertet:

Wertschriften	14'430	14'430
	<u>14'430</u>	<u>14'430</u>

5. Forderungen und Verbindlichkeiten gegenüber nahestehenden Parteien 31.5.2017 31.5.2016

Forderungen aus Lieferungen und Leistungen

- direkt oder indirekt Beteiligte	70'155	140'816
- Organe	0	0
- Unternehmen, an denen direkt oder indirekt eine Beteiligung besteht	1'317	10'291

Finanzanlagen

- direkt oder indirekt Beteiligte	88'549	101'769
- Organe	0	0
- Unternehmen, an denen direkt oder indirekt eine Beteiligung besteht	14'430	14'430

Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen

- direkt oder indirekt Beteiligte	13'937	28'580
- Organe	0	0
- Unternehmen, an denen direkt oder indirekt eine Beteiligung besteht	2'095	90'954

Kurzfristige verzinsliche Verbindlichkeiten

- direkt oder indirekt Beteiligte	860'000	1'160'000
- Organe	0	0
- Unternehmen, an denen direkt oder indirekt eine Beteiligung besteht	0	0

Langfristige verzinsliche Verbindlichkeiten

- direkt oder indirekt Beteiligte	12'325'000	11'685'000
- Organe	0	0
- Unternehmen, an denen direkt oder indirekt eine Beteiligung besteht	0	0

Aguinta al quint annual

Anhang zur Jahresrechnung 2016/2017

6. Eigene Anteile	31.5.2017	31.5.2016
Anzahl eigener Anteile, die das Unternehmen selbst und die Unternehmen an denen es beteiligt ist, hält	140	197
	2016/2017	2015/2016
Erwerb eigener Anteile (Anzahl)	49	10
Erwerb eigener Anteile, durchschnittlicher Kaufpreis	130	60
Veräusserung eigener Anteile (Anzahl)	106	148
Veräusserung eigener Anteile, durchschnittlicher Verkaufspreis	450	450
7. Beteiligungsrechte und Optionen für Organe und Mitarbeiter	31.5.2017	31.5.2016
Beteiligungsrechte im Eigentum von:		
- Leitungs- und Verwaltungsorganen		
Anzahl	Inhaberaktien, Anzahl unbekannt	
Total Wert in CHF	Inhaberaktien, Wert unbekannt	
- Übrigen Mitarbeitenden		
Anzahl	Inhaberaktien, Anzahl unbekannt	
Total Wert in CHF	Inhaberaktien, Wert unbekannt	
Total		
Anzahl	Inhaberaktien, Anzahl unbekannt	
Total Wert in CHF	Inhaberaktien, Wert unbekannt	
8. Sonstige Angaben	31.5.2017	31.5.2016
- Nicht bilanzierte Leasingverbindlichkeiten	981'366	753'600
- Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen	112'848	112'774
- Gesamtbetrag der für Verbindlichkeiten Dritter bestellten Sicherheiten	0	0
- Gesamtbetrag der zur Sicherung eigener Verbindlichkeiten verwendeten Aktiven	33'506'232	34'649'265
- Gesamtbetrag der Aktiven unter Eigentumsvorbehalt	0	0
9. Anzahl Mitarbeiter	2016/2017	2015/2016
Anzahl Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt	65	59
10. Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag		
Nach dem Bilanzstichtag und bis zur Verabschiedung der Jahresrechnung durch den Verwaltungsrat am 25.7.2017 sind keine wesentlichen Ereignisse eingetreten, welche die Aussagefähigkeit der Jahresrechnung 2016/2017 beeinträchtigen könnten bzw. an dieser Stelle offengelegt werden müssten.		
Zusätzliche Angaben		

Keine

Implants da transport

Transportanlagen

	Baujahr	Länge m	Tal- station m ü.M.	Berg- station m ü.M.	Höhen- differenz m	Förderl. Pers. / h	Fahrzeit Min	Fahr- geschw. m / s
Scuol - Motta Naluns	2009	2'127	1'295	2'150	856	2'800	7.42	6.0
Total 8er Gondelbahn		2'127			856	2'800		
Ftan	2010	1'201	1'676	2'069	393	1'200	4.63	5.0
Salaniva	1988	1'900	2'180	2'710	530	1'200	8.00	4.0
Mot da Ri	1995	1'330	2'185	2'590	405	2'400	4.55	4.8
Clünas	1999	1'170	2'185	2'485	300	2'200	3.85	5.0
Total 4er Sesselbahnen		5'601			1'628	7'000		
Naluns	2003	1'460	2'140	2'420	277	3'200	4.42	5.0
Pruì	2016	1'559	2'060	2'506	446	2'400	5.79	5.0
Total 6er Sesselbahn		3'019			673	5'600		
Champatsch I	1971	1'320	2'450	2'800	350	1'100	6.88	3.2
Champatsch II	1980	1'320	2'450	2'800	350	1'100	6.47	3.4
Rachöгна	1964	520	1'310	1'450	140	600	3.09	2.8
Total Skilifte		3'160			840	2'800		
Total Gondel-, Sesselbahnen und Skilifte		13'907			3'997	18'200		
Zauberteppich I	2000	70	2'140	2'152	12	700		
Zauberteppich II	2001	60	2'150	2'162	12	700		
Zauberteppich III	2008	111	2'140	2'165	25	1'200		
Gesamttotal	13	14'148			4'046	20'800		



Engiadina Scuol
Pendicularas

Pendicularas Scuol SA
www.bergbahnen-scuol.ch, Tel. +41 (0)81 861 14 14

graubünden